

即時短訊覆盤服務通知

Notification for Instant Order Confirmation Service by SMS

戶口號碼 Account No: _____ 客戶名稱 Account Name: _____ 聯絡電話 Contact No: _____

客戶選擇之服務 Customer Choice of Services

本人/吾等確認 I/We would like to confirm

申請使用即時短訊覆盤服務 Apply for the Instant Order Confirmation Service by SMS

流動電話號碼 Mobile Phone No: _____

顯示語言 Language Display: 英文 English 中文 Chinese

(即時短訊覆盤服務暫時並不支援香港以外地區 Instant SMS Service is temporarily not supported outside of Hong Kong)

取消使用即時短訊覆盤服務 Terminate the Instant Order Confirmation Service by SMS

覆盤服務條款及細則 Terms and Conditions for Order Confirmation

- 登記使用本服務後，本人/吾等同意買賣證券之指示處理情況將透過本服務通知本人/吾等，而不再有專人覆盤。
I/We hereby agree that once I/we have enrolled in this Service, I/we will be notified through this Service the processing status of my/our buy/sell orders for securities. No personal call will be made.
- 本人/吾等同意此即時短訊覆盤服務只限於以電話下單的指示。
I/We agree that instant order confirmation by SMS only support phone orders.
- 本人/吾等同意及明白只有已成交或部份成交的交易指示會以手機短訊的形式傳送到上述登記的手提電話號碼。
I/We understand and agree that only confirmation of fully or partially executed orders will be sent to the mobile phone number of the above registered mobile phone number.
- 除非由貴公司之疏忽或蓄意犯錯所致，否則傳送予本人/吾等之訊息如有任何失敗或延誤、或該等訊息有任何錯誤或不確，貴公司均不須負責任何責任。另外，貴公司並無責任安排向本人/吾等重新傳送任何訊息，傳送予本人/吾等之訊息不能被視為有關事項之確證，若根據此服務傳送予本人/吾等之訊息所載的資料與貴公司發出之綜合成交單據及帳戶日結單所載之資料有所不符，一切均以後者所載之資料為準。
You will not assume any liability or responsibility for any failure or delay in transmitting information to me/us or for any error or inaccuracy in such information unless it results from any negligence or willful default on the part of you. In addition, you shall not be responsible for arranging any message to be re-sent to me/us. The message transmitted shall not be taken as conclusive evidence of the matters to which it relates, if information received pursuant to the Service is inconsistent with that on the combined daily statement of account and contract notes supplied by you, the later record shall prevail.
- 如選擇中文，本人/吾等之手機 / 電腦需具備中文顯示功能。(上述手機資料如有任何更改，本人/吾等需即時通知貴公司以確定短訊能正確傳送。)
If Chinese is selected, my/our mobile phone / computer must be able to support Chinese display. (Any change in the above mobile phone information, I/we should notify you immediately to ensure the short message can be correctly delivered.)
- 本人/吾等同意即時短訊覆盤一概以貴公司帳戶資料登記的手提電話號碼為準，如有任何更改，請盡快通知貴公司。
I/We hereby agree that instant order confirmation by SMS only subject to mobile phone number registered on your account information. If there is any change, please contact us as soon as possible.

客戶確認及簽署 Customer Declarations and Signed

本人等已閱讀，並完全明白及同意遵守上述說明之條款及條件所約束。
I/We have already read and fully understand the terms and conditions detailed above and agree to be bound by them.

客戶簽署 _____ 日期 _____
Signed by Client: _____ Date: _____

For Official Use Only

Dept / Branch	Needed to Swap: Y / N	Remarks:
Submitted by		
Signature Verified by	Data Entry by:	Checked by:
Date:	Date:	Date: